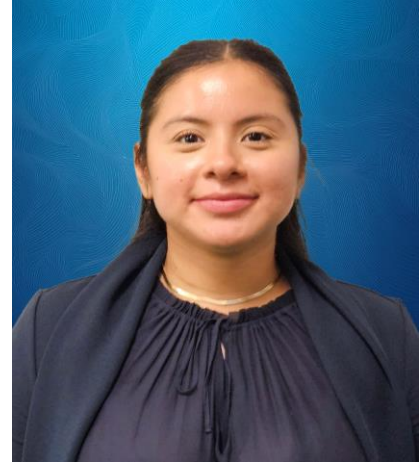


P.S. 131

4305 Ft. Hamilton Parkway

Brooklyn, N.Y. 11219

09/10/2025



Dear Families and Staff,

I am delighted to introduce myself Lisa Rivera as the new Parent Coordinator here at P.S.131. It is truly an honor to join this wonderful school community, and I am excited to begin building strong relationships with each of you as we work together to support our students' growth, learning, and success.

As Parent Coordinator, my role is to serve as a bridge between families, staff, and school. I am here to support you by providing information, answering questions, sharing resources, and ensuring that communication between home and school is clear and welcoming. Most importantly, I am here to listen to your ideas, concerns, and feedback so that together, we can create the best possible learning environment for our children.

I believe that when families, staff, and the school community work together, our children benefit the most. Every voice matter, and I look forward to partnering with you to make this school year positive and successful.

Please feel free to reach out to me at LRivera126@schools.nyc.gov or stop by my office during school hours. I look forward to meeting each of you personally in the coming weeks, whether at drop-off, pick-up, events, or simply in passing in the hallways.

Thank you for welcoming me into this vibrant community. I am eager to learn from you, celebrate our students' achievements together, and continue building a school that feels like a second home for all our families.

With warm regards,

Lisa A Rivera

Parent Coordinator

P.S.131

LRivera126@schools.nyc.gov

(718)431-1960 ext.1030

(347)563-5384

P.S. 131

4305 pies de Hamilton Parkway

Brooklyn, Nueva York 11219

09/10/2025

Estimadas familias y personal,

Estoy encantada de presentarme a Lisa Rivera como la nueva Coordinadora de Padres aquí en la Escuela Pública 131. Es realmente un honor unirme a esta maravillosa comunidad escolar, y estoy emocionado de comenzar a construir relaciones sólidas con cada uno de ustedes mientras trabajamos juntos para apoyar el crecimiento, el aprendizaje y el éxito de nuestros estudiantes.

Como Coordinadora de Padres, mi función es servir como puente entre las familias, el personal y la escuela. Estoy aquí para apoyarlo brindándole información, respondiendo preguntas, compartiendo recursos y asegurando que la comunicación entre el hogar y la escuela sea clara y acogedora. Lo más importante es que estoy aquí para escuchar sus ideas, inquietudes y comentarios para que juntos podamos crear el mejor entorno de aprendizaje posible para nuestros niños.

Creo que cuando las familias, el personal y la comunidad escolar trabajan juntos, nuestros niños son los que más se benefician. Todas las voces importan, y espero asociarme con ustedes para hacer que este año escolar sea positivo y exitoso.

No dude en comunicarse conmigo en LRivera126@schools.nyc.gov o pasar por mi oficina durante el horario escolar. Espero conocer a cada uno de ustedes personalmente en las próximas semanas, ya sea en la entrega, recogida, eventos o simplemente de paso por los pasillos.

Gracias por darme la bienvenida a esta vibrante comunidad. Estoy ansioso por aprender de ustedes, celebrar juntos los logros de nuestros estudiantes y continuar construyendo una escuela que se sienta como un segundo hogar para todas nuestras familias.

Con un cordial saludo,

Lisa A Rivera

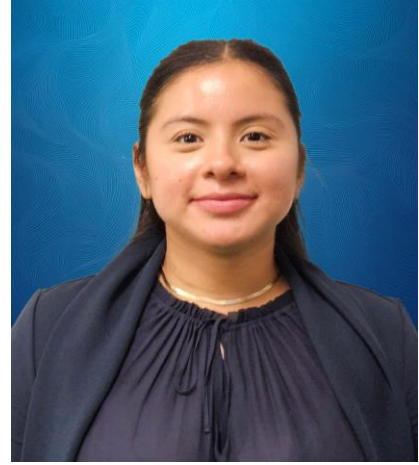
Coordinador de padres

P.S.131

LRivera126@schools.nyc.gov

(718)431-1960 ext.1030

(347)563-5384



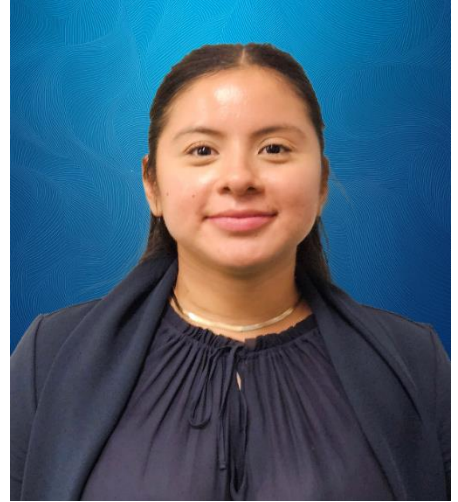
PS 131

4305 英尺汉密尔顿大道

纽约州布鲁克林 11219

09/10/2025

亲爱的家人和员工：



我很高兴向 PS 131 介绍自己 Lisa Rivera

作为新家长协调员。加入这个美妙的学校社区真的很荣幸，我很高兴开始与你们每个人建立牢固的关系，因为我们共同努力支持学生的成长、学习和成功。

作为家长协调员，我的职责是充当家庭、教职员工和学校之间的桥梁。我在这里通过提供信息、回答问题、共享资源以及确保家庭和学校之间的沟通清晰和热情来支持您。最重要的是，我在这里倾听您的想法、担忧和反馈，以便我们可以共同为我们的孩子创造最好的学习环境。

我相信，当家庭、教职员工和学校社区共同努力时，我们的孩子受益最大。每一个声音都很重要，我期待与您合作，使本学年变得积极和成功。

请随时在 LRivera126@schools.nyc.gov 与我联系，

或在上课时间到我的办公室来。我期待着在接下来的几周内亲自见到你们每个人，无论是在接送、活动中，还是只是在走廊上路过。

感谢您欢迎我加入这个充满活力的社区。我渴望向你们学习，一起庆祝我们学生的成就，并继续建设一所让我们所有家庭感觉像第二个家的学校。

致以热烈的问候，

丽莎·里维拉

家长协调员

附注131

LRivera126@schools.nyc.gov

(718) 431-1960 转 1030

(347)563-5384

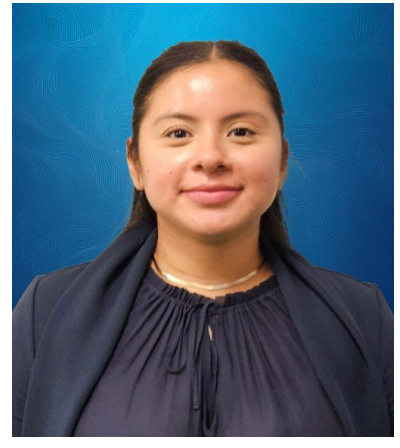
পুনশ্চ: 131

4305 ফুট হ্যামিল্টন পার্কওয়ে

ব্রুকলিন, এনওয়াই 11219

09/10/2025

প্রিয় পরিবার ও কর্মীবৃন্দ,



আমি এখানে পিএস 131 এ নতুন প্যারেন্ট কো-অর্ডিনেটর হিসাবে লিসা রিভেরাকে পরিচয় করিয়ে দিতে পেরে আনন্দিত। এই চমৎকার স্কুল সম্প্রদায়ে যোগ দেওয়া সত্যিই সম্মানের, এবং আমরা আমাদের শিক্ষার্থীদের বৃদ্ধি, শেখার এবং সাফল্যকে সমর্থন করার জন্য একসাথে কাজ করার সাথে সাথে আপনাদের প্রত্যেকের সাথে দৃঢ় সম্পর্ক তৈরি শুরু করতে পেরে আমি উচ্ছ্বসিত।

অভিভাবক সমন্বয়কারী হিসাবে, আমার ভূমিকা হ'ল পরিবার, কর্মী এবং স্কুলের মধ্যে একটি সেতু হিসাবে কাজ করা। আমি এখানে তথ্য সরবরাহ করে, প্রশ্নের উত্তর দিয়ে, সংস্থানগুলি ভাগ করে এবং বাড়ি এবং স্কুলের মধ্যে যোগাযোগ পরিষ্কার এবং স্বাগত জানায় তা নিশ্চিত করে আপনাকে সমর্থন করার জন্য এখানে আছি। সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণভাবে, আমি এখানে আপনার ধারণা, উদ্বেগ এবং প্রতিক্রিয়া শুনতে এসেছি যাতে একসাথে আমরা আমাদের বাচ্চাদের জন্য সর্বোত্তম সম্ভাব্য শেখার পরিবেশ তৈরি করতে পারি।

আমি বিশ্বাস করি যে যখন পরিবার, কর্মী এবং স্কুল সম্প্রদায় একসাথে কাজ করে, তখন আমাদের শিশুরা সবচেয়ে বেশি উপকৃত হয়। প্রতিটি কণ্ঠস্বর গুরুত্বপূর্ণ, এবং আমি এই শিক্ষাবর্ষকে ইতিবাচক এবং সফল করার জন্য আপনার সাথে অংশীদার হওয়ার অপেক্ষায় রয়েছি।

দয়া করে নির্দিধায় আমার সাথে যোগাযোগ করুন LRivera126@schools.nyc.gov বা স্কুলের সময় আমার অফিসে থামবেন। আমি আগামী সপ্তাহগুলিতে আপনাদের প্রত্যেকের সাথে ব্যক্তিগতভাবে দেখা করার অপেক্ষায় রয়েছি, ড্রপ-অফ, পিক-আপ, ইভেন্ট বা কেবল হলওয়ায়েতে পাস করার সময়।

এই প্রাণবন্ত সম্প্রদায়ে আমাকে স্বাগত জানানোর জন্য আপনাকে ধন্যবাদ। আমি আপনার কাছ থেকে শিখতে, আমাদের শিক্ষার্থীদের কৃতিত্বগুলি একসাথে উদযাপন করতে এবং এমন একটি স্কুল তৈরি করতে আগ্রহী যা আমাদের সমস্ত পরিবারের জন্য দ্বিতীয় বাড়ির মতো মনে হয়।

উষ্ণ শ্রদ্ধা নিয়ে,

লিসা এ রিভেরা

প্যারেন্ট কো-অর্ডিনেটর

পি.এস.131

LRivera126@schools.nyc.gov

(718)431-1960 এক্সটেনশন 1030

(347)563-5384